

7

15 let Musea Fotoateliéru Seidel

5

**Budoucnost
ČOV**

6

**Virtuální
univerzita 3. věku**

8

**Dny evropského
dědictví**

11

**Cyklozávod
Okolo jižních Čech**

úvodní slovo

Alexandr Nogrady
starosta



Milí Krumlováci, máme tu začátek školního roku, žáci a studenti se vrací do lavic, aby se dozvěděli mnoho nového. Pojďme si i my dospělí trochu rozšířit své znalosti, třeba z předmětu ekologie a odpadového hospodářství.

Už staří Keltové věděli, že třídění je důležité. Tehdy sice neznali odpady v dnešní podobě, ale i přesto třídili vše na potřebné, tedy to, co se hodilo k dalšímu použití, a to nepotřebné. I když si to možná neuvědomujeme, třídění máme přirozeně zakódováno v našich genech. O tom svědčí i čísla společnosti EKO-KOM, která říká, že 75 % Čechů považuje třídění odpadů za normální. Těší mne, že v České republice je každoročně patrný nárůst počtu

obyvatel, kteří třídí odpad. V loňském roce každý Čech v průměru vytrídil bezmála 78 kg odpadů, z toho 17,2 kg plastů. Přesto se každý rok na světě stále vyrobí více než 400 milionů tun plastů, z nichž třetina se použije pouze jednou. V loňském roce začalo OSN jednat o právně závazné dohodě o ukončení znečištění plastem.

Přítom výrobky z recyklovaných plastových hmot jsou mnohdy stejně kvalitní a odolné jako výrobky z primárních surovin. Z vytríděných PET lahví se recyklací vyrábějí PET lahve nové, své využití recyklované plasty našly např. ve stavebnictví při výrobě protihlukových stěn. Doma z nich můžete mít třeba zahradní nábytek. Věděli jste, že z třiceti recyklovaných PET lahví se může vyrobit jedna dětská fleecová mikina a na výrobu trička stačí PET lahev pouze deset?

Snížení směsného odpadu, a naopak zlepšení třídění (nejen) plastů znamená i vyšší příspěvky do městské pokladny. Od společnosti EKO-KOM jsme za předání tříděného odpadu k dalšímu využití obdrželi 2 230 582 korun zpět do rozpočtu města. Tyto finance pak mohou být využity například na opravy silnic, úpravu dětského hřiště, či jinou potřebu obyvatel města.

Třídění a recyklace odpadu šetří nejen městskou kasu, primární suroviny, ale také energii a pomáhá se snižováním emisí. Český Krumlov obdržel osvědčení, v němž je vyčísleno, že jsme uspořili 17 968 749 MJ energie a pomohli tak snížení emisí CO₂ o 715,640 tun. V tomto měřítku 13tisícového města se to může zdát jen jako zlomek, ale v celorepublikovém součtu činí úspora již 24,5 mil. GJ energie. Tolik

spotřebuje v průměru za rok 376 tisíc českých domácností.

Ačkoli si obyvatelé Českého Krumlova váží životního prostředí a svého okolí čím dál více, což je chvályhodné, stále nás trápí také dva přetrvávající nešvary. Prvním jsou nelegální skládky – nábytek či cokoli rozměrného, co se již někomu nehodilo, volně vyhozené vedle kontejnerů. Takovéto odpady patří do sběrného dvora, nepřenášejte prosím svou zodpovědnost za správné likvidování odpadu na druhé. Druhým je znečišťování již vytríděného odpadu, když někdo např. do popelnice s bioodpadem vhodí plastový pytel s odpadky, musí jít již celý obsah kontejneru pouze do směsného / nevytríděného odpadu. Tím snaha ostatních obyvatel, kteří třídí tak jak se má, přijde vniveč.

Děkuji, že správně třídíte odpad – má to totiž smysl. |

Hledá se nové vedení Klášterů

redakce

Kláštery Český Krumlov jsou od 1. 7. 2023 samostatnou příspěvkovou organizací, do konce roku se definitivně oddělí od provozu Městského divadla ČK, pod které doposud organizačně spadají. Samostatně pak příspěvková organizace svou činnost zahájí od 1. 1. 2024. Z tohoto důvodu, aby mohly být provedeny nezbytné organizační změny ještě před zahájením činnosti organizace, je již nyní vyhlášeno výběrové řízení na ředitele / ředitelku společnosti. Přihlášky je možné zasílat do 7. 9. 2023. Více info na jobs.ckrumlov.cz.

Jednání zastupitelstva

Jednání se koná ve **čtvrtek 21. září 2023 od 16.00 hodin** v zasedací místnosti Městského úřadu v Českém Krumlově, Kaplická 439, 3. patro. On-line přenos sledujte na webových stránkách zastupitelstvo.ckrumlov.cz. |



Pozvěte zastupitele do obýváku

Představujeme elektronické služby města

Zastupitelstvo je nejvyšším orgánem obce a vykonává spoustu pravomocí. Nejvíce je o něm slyšet v období voleb, kdy si občané volí jeho složení.

Práci zastupitelstva po celé volební období pro vás monitoruje webová stránka zastupitelstvo.ckrumlov.cz.

Zdeněk Moravec

Obdob kancelář tajemníka

Najdete zde hlavně všechny informace k jednání zastupitelstva, která se v Českém Krumlově konají jednou měsíčně. Termíny jednání ukazuje přehledný kalendář. U každého jednání je možnost prohlédnout si veřejný program, podklady a poté i usnesení. Za posledních 12 let máme na úložišti města už stovky dokumentů k jednání zastupitelstva, ve kterých se dá jednoduše hledat podle zadaného textu. Nejstarší veřejně publikovaný zápis z jednání je z února 2002. Samotné jednání se přenáší živě na web a Fa-

cebook města. Tato moderní služba obnáší v pozadí spoustu práce pro naše IT oddělení – před jednáním nastaví kamery, mikrofony, hlasovací zařízení, nahrávací software. Při samotném jednání se ze zadní části zasedací místnosti stává přenosové studio a náš IT technik zajišťuje obraz, zvuk, střih i titulky najednou. Všechna jednání se také nahrávají (proto i veřejnost v sále musí mluvit na mikrofon) a v kalendáři zastupitelstva

na webu je ke každému termínu odkaz na videozáznam. V obvyklé několikahodinové záznamu se dá přetáčet i přeskokovat po jednotlivých bodech.

Stránku zastupitelstva na webu doplňuje seznam zastupitelů s kontaktními informacemi a přehled výborů zastupitelstva. Cílem této služby je transparentně informovat o všech rozhodnutích zastupitelstva. Přestože podklady, zápisy i samotné jednání máte tímto způsobem přístupné kdykoliv i ve vašem obýváku, nejlepší způsob k diskuzi se zastupiteli je účast na veřejném jednání zastupitelstva v zasedací místnosti městského úřadu. |

Cílem této služby je transparentně informovat o všech rozhodnutích zastupitelstva.



Škola a školka mají nové vedení

redakce

Rada města jmenovala do funkce nového ředitele ZŠ Linecká Petra Požárka. Sedmatřicetiletý Petr Požárek absolvoval Univerzitu Karlovu, má zkušenosti ve vedoucích pozicích, působil v řídicích funkcích sportovních spolků. Pracoval jako učitel na střední škole, osm let byl vysokoškolským odborným asistentem, kdy na Pedagogické fakultě Jihočeské univerzity připravoval studenty na budoucí učitelskou dráhu. Je taktéž dlouholetým trenérem dětí a mládeže. Po celý svůj profesní život se neustále vzdělává v oboru pedagogiky.

„Spoléhám na svůj organizační a sportovní „gen“ tah na bránu, umět lidi nadchnout pro společný cíl. Předat jim svou energii a nadšení pro rozvoj dětských duší, aby pro ně byla škola zábava a rádi vzpomínali na jejich čas na naší základní škole,“ říká Petr Požárek.

S novým školním rokem nastupuje do funkce také nová ředitelka MŠ T. G. Masaryka Soňa



Petr Požárek

Štěpánová. Dosud zde působila jako učitelka, na starost měla děti ve věku 2,5 – 5 let ve třídě „Motýlci“. Znalost místní školky, pedagogická praxe a vzdělání ji předurčují pro řádný výkon funkce.

„Z mého pohledu je stěžejním úkolem mateřské školy naučit děti samostatně myslet, rozhodovat se a projevovat se v souladu s morálními hodnotami. Připravit je



Soňa Štěpánová

na vstup do ZŠ a do dalšího skutečného života. Vytvořit příjemné, bezpečné prostředí pro děti, rodiče a zaměstnance. Prostředí s veškerými podmínkami ke kvalitnímu předškolnímu vzdělávání, kde je respektována osobnost každého jednoho dítěte. Mou snahou bude bez předpokladů a s otevřenou myslí pomoci dětem růst a zajistit jejich všestranný rozvoj,“ říká Soňa Štěpánová.

Opravy ve školách

Během léta školy rozhodně nezely prázdnou, ale pilně se v nich pracovalo na jejich zvelebení. Některé školy a školky mají nové podlahy a radiátory, rozsáhlé sanace zdi a hydroizolace byly provedeny v suterénu ZŠ Linecká.

redakce

O prázdninách probíhala na základních školách i v mateřských školách tradiční letní údržba. Největší opravy a s nimi spojené investice se letos týkaly ZŠ Plešivec a ZŠ Linecká.

V tělocvičně základní školy na Plešivci se provedly nezbytné opravy propadlé podlahy a došlo zde také k rekonstrukci radiátorů. Celkové výdaje na opravy vyšly na 337 tis. Kč.

Po opravách v učebně dílen, která byla v havarijním stavu, pokračovala rekonstrukce ZŠ Linecká provedením dodatečné izolace vlhkého základového zdiva v suterénu, na chodbách a v dalších prostorech. Celkové výdaje rekonstrukce vyšly na 3,6 mil. Kč.

Aktivní učitelé na Českokrumlovsku

Ani ve školním roce 2022/2023 učitelé a ředitelé základních a mateřských škol na Českokrumlovsku nezahládali. V rámci projektu MAP III – ORP Český Krumlov, který realizuje Místní akční skupina Blanský les – Netolicko o.p.s. a který je zaměřen na spolupráci mezi školami, proběhla další tematická setkání.

Alena Hronková

MAS Blanský les – Netolicko o.p.s.



Foto: MAS Blanský les – Netolicko

Při setkáních pracovní skupiny pro rozvoj čtenářské gramotnosti sdíleli pedagogové ze 13 škol své zkušenosti v problematice formativního hodnocení ve školách, snažili se porozumět, jak hodnocení ve formativní funkci může pomoci každému žákovi individuálně. Lektorka a psycholožka Mgr. Jiřina Majerová ukazovala klíčové strate-

gie a techniky, které učitelé pomáhají diagnostikovat, kde se jednotlivé děti ve svém učení nacházejí, a dle toho učitel upravit své výukové postupy, poskytuje dítěti zpětnou vazbu aj.

Pracovní skupina zaměřená na matematickou gramotnost žáků a pedagogů zorganizovala v tomto roce sdílení dobré praxe učitelů tentokrát s prvky Hejného metody. Ta je založena na respek-

tování 12 základních principů, které geniálně skládá do uceleného konceptu tak, aby děti objevovaly matematiku samy a s radostí. Vychází ze 40 let experimentů a prakticky využívá historické poznatky, které se v dějinách matematiky objevují od starověkého Egypta až do dnešních dnů.

Od příštího školního roku připravujeme pokračování projektu, chystáme nové aktivity pro školy, budeme pokračovat v organizaci setkávání škol, pořádání akcí pro děti a žáky i širokou veřejnost. V případě zájmu dozvědět se více o projektu MAP a o zapojení do tohoto projektu kontaktujte hlavní koordinátorku projektu Ing. Mirku Machovou, machova@masbln.cz.

Projekt MAP III – ORP Český Krumlov, reg. č. CZ.02.3.68/0.0/0.0/20_082/0022968, je spolufinancován Evropskou unií.



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



Letní zahraniční návštěvy: Máme se kde inspirovat

Dvě letní pracovní cesty jsme věnovali navázání kontaktů s chorvatským Dubrovnikem a slovenským Trenčínem. Kromě oficiálních jednání o partnerství, přátelských konverzací i společenských akcí jsme měli možnost se inspirovat v řadě oblastí.

Dalibor Uhlíř
místostarosta

Dubrovnik je městem UNESCO stejně jako Český Krumlov. Jejich digitalizace cestovního ruchu, možnosti řízení v této oblasti a využívání dat jsou bez nadsázky úžasné a je vidět, jak

dlouho jsme v Krumlově zaspali. Některé postupy máme detailněji zmapované a budeme se snažit najít cestu, jak je promítnout do současných plánů projektu Smart City. Zaujal nás ale projekt Respect, tedy důraz na vzájemný respekt občanů města s četnými turisty, kteří město navštěvují, ale také turistů vůči památkám a městu, k místním tradicím, zvykům a všeobecným zvyklostem. Občan není ten, kdo by se měl příliš přizpůsobovat, naopak turista by měl správně pochopit, že je ve městě respektovaným hostem a totéž se čeká také od něj. Dobře si uvědomujeme problémy českokrumlov-

ských občanů, které se kvůli nedostatečně řízenému cestovnímu ruchu postupně stále více prohloubily, a město a jeho vedení narážejí na nespokojenost veřejnosti s děním zejména v centru, které se Krumlovákům téměř úplně odcizilo. S partnery z Dubrovniku zůstáváme v dalším kontaktu a těšíme se na jejich návštěvu u nás.

Město Trenčín má jako dominantu svůj hrad a velmi živé opravené centrum. Jejich investiční činnost a plánování za posledních dvanáct let je obrovskou inspirací. Trenčín se stal evropským městem kultury pro rok 2026, a protože České

Budějovice získaly toto prestižní ocenění pro rok 2028, máme s Trenčínem mnoho společných regionálních témat. Chtěli bychom do tohoto projektu v roce 2028 Český Krumlov aktivně zapojit. Také v tomto případě se připravujeme na návštěvu vedení Trenčína v Českém Krumlově, záleží nám na budování partnerských vztahů. Během návštěvy Trenčína nereprezentovalo naše město jen jeho vedení, ale také smíšený pěvecký sbor Perchta. Soubor vystoupil nejen v kostele při mši a před jednáním obou měst, ale rovněž spontánně na trenčinském hradě.

Společně pro bezpečnější město

Martin Střelec
Vendula Pohlová
Kateřina Kuchtová

Ti, kdo se v našem městě rozhodnou vyrazit za zábavou a relaxací od každodenního shonu, by měli cítit stálou jistotu bezpečí. Nedávný článek Adély Knapové zabývající se případy omámení žen a následným zneužitím situace a podezřením na sexuální násilí

vyvolal živou debatu ohledně toho, zda Český Krumlov skutečně poskytuje bezpečné prostředí pro zábavu a noční život bez nepřijatelných rizik. Abychom tuto debatu přenesli z on-line prostoru sociálních sítí do reálného světa, obrátili jsme se na vedoucí představitele města. S nimi jsme dospěli k názoru, že toto klíčové téma nelze přehlížet. Právě teď intenzivně pracujeme na přípra-

vě strukturované debaty, do níž jsme zapojili renomované odborníky, kteří se věnují prevenci sexuálního násilí na celostátní úrovni. Moderátorem debaty bude Krumlovák Ivan Studený. Jsme si vědomi, že Český Krumlov v tom není sám a podobné situace se vyskytují i v jiných částech České republiky. Naše město se však rozhodlo postavit se tomuto problému čelem.

Proto ve spolupráci s naší iniciativou připravuje diskuzi na téma prevence a zvyšování bezpečnosti, a to nejen v nočních podnicích. Veřejná diskuze s odborníky se uskuteční v pondělí 25. 9. v prostorách Prádelny a bude dostupná i formou on-line videopřenosu. Podrobnosti budou brzy oznámeny prostřednictvím komunikačních kanálů města. Srdečně zveme všechny k účasti.

Kurýr TV – třicet let televizních zkušeností

Ivo Brabec
ředitel Kurýr TV

Televize Kurýr TV (dříve Gimí a Regionální televize JIŽNÍ ČECHY) je krajská televizní stanice, která se zaměřuje na zpravodajství, publicistické a dokumentární pořady, pozvánky, záznamy z kulturních akcí, debaty a rozhovory se zajímavými osobnostmi, průběžně doplňované o aktuální informace. Asi již znáte oblíbené pořady Jihočeské minuty, Lipnožurnál, Jihočeské víkendy nebo třeba rozhovorový TV Sklad. Po třiceti letech zkušeností s regionálním vysíláním v Jihočeském kraji se Kurýr TV rozhodla rozšířit své působení do více měst. Jedním z nich je Český Krumlov. Divá-

kovi přináší pravidelné zprávy o dění ve městě a představuje činnost městského úřadu, městských klubů a sdružení, které zde působí. Každé pondělí, s premiérou od 17.00 a následně vždy po dvou hodinách vysílání, se mohou diváci těšit na pořady Krumlovské minuty a Český Krumlov... lidem blíž, které se střídají. Vysílání se skládá z příspěvků z celého regionu, a tak si můžete udělat obrázek, jak žijí obyvatelé v jiných městech a obcích. Budeme rádi, když se do vysílání zapojíte se svými názory a podněty (pište na: redakce@kuryr.tv). Naší vizí je větší zapojení televizních diváků do vysílání. Kromě základních úkolů televize – informovat, vzdělávat a bavit – totiž věříme

v interaktivitu v rámci televizního obsahu, a proto naše vysílání propojujeme s webovými stránkami a sociálními médii. Pokud diváci chtějí, aby jim neutekla žádná naše novinka a premiéry, doporučujeme nás sledovat na Facebooku (@kuryrtv). Vážíme si spolupráce s městy, obcemi, firmami i jednotlivci. Vysíláme prostřednictvím zemských regionálních multiplexů s pokrytím Českokrumlovska, Českobudějovicka, Jindřichohradecka, Dačicka a v síti kabelových televizí v Písku, Českých Budějovicích, Týně nad Vltavou a Českém Krumlově, v sítích IP televizí Starnet, Elsat a Sledování TV. Celkové pokrytí současných vysílačů zasahuje 280 tisíc obyvatel. Využíváme vysílače

ve Včelné, Českém Krumlově v Domoradicích, v Jindřichově Hradci na Červeném vrchu a v Dačicích. Kromě toho vysíláme živě na internetu (www.kuryr.tv), aby byli osloveni i diváci, kteří zemské vysílání nemohou naladit. V současné době naše pořady dosahují desítek tisíců přístupů. Vybrané pořady jsou vysílány v celoplošné televizi A11 s pokrytím celé ČR (DVB-T2 – multiplex 23) a celé Evropy prostřednictvím satelitního vysílání satelitu Astra 3B. Jsme také součástí sítě regionálních televizí Regio TV1, díky které vám můžeme přinášet nejen poutavé rozhovory s významnými osobnostmi, ale i to nejzajímavější dění a cestovatelské tipy z celé naší republiky.

Čistírna odpadních vod a její budoucnost

Ze strategického pohledu je koupě čistírny odpadních vod jedním z nejdůležitějších rozhodnutí, které město učinilo. Z ekonomického pohledu je nákup čističky největší investicí z městské pokladny v dějinách Českého Krumlova.

Jan Novák

radní a zastupitel

Částka 210 mil. Kč za ČOV a obchvatný kanál se nyní nemalou měrou podepisuje na ceně vodné a stočného, která se mezi lety 2020 a 2023 zvedla z 78,86 Kč/m³ na 112,65 Kč/m³.

Prodej strategického závodu bez nároků na jakoukoliv reklamaci

Koupi provázely pochyby a nejasnosti, a to i kvůli některým ujednáním ve smlouvě: „Závod je prodáván, jak stojí a leží bez jakýchkoli záruk či ujištění ze strany Prodávajícího. (...) Kupující nemá nárok na jakoukoli slevu z Kupní ceny ani jiný nárok z vadného plnění zejména ani v případě, že dodatečně vyjde najevo, že některá z dílčích složek Závodu neodpovídá původním předpokladům Kupujícího (...).“ Taková součást smlouvy měla být alarmující pro všechny, kteří pro ni zvedli ruku. Toto se nyní jasně ukazuje při přípravách rekonstrukce.



Foto: Jan Sommer

Nezbytná rekonstrukce ČOV s otázkami

Ujištění, že pro rekonstrukci třicetileté ČOV bude stačit zhruba 50 milionů korun, se ukazují jako lichá. Současná studie společnosti Sweco Praha uvádí, že po podrobném seznámení se skutečným stavem ČOV bude cena rekonstrukce dvojnásobná, tj. v kvalifikovaném odhadu zhruba 107 milionů korun. Město na takovou rekonstrukci nemá vlastní prostředky. Současná koncese však neumožňuje využití dotačních titulů.

Koncesní smlouva mezi městem a ČEVAK neumožňuje čerpání dotace na obnovu

Koncesní řízení, které bylo v roce 2021 dovršeno podpisem smlou-

vy mezi městem a společností ČEVAK, nesplňuje podmínky pro získání dotace na obnovu. Nebude jednoduché se s danou situací vypořádat. Ostatně stejně, jako se potýkáme s dodatky, které následně upravují dohody z koncesní smlouvy.

Ten první umožnil ČEVAKu nepoužívat běžné ohodnocovací tabulky a společnosti ČEVAK tak byl vystaven bílý šek na to, aby si cenu určovala sama „dle jakékoliv cenové soustavy“. „Provozovatel tak ad absurdum může vytvořit vlastní cenovou soustavu, která nebude nijak korespondovat s reálnými cenami na trhu stavebních prací (...).“ říká právní stanovisko a upřesňuje, že by takový dodatek smlouvy mohl měnit ekonomickou rovnováhu ve prospěch provozovatele, tj. společnosti ČEVAK.

Dodatek číslo tři se dle právní analýzy jeví dokonce jako nezákonný, protože rozšiřuje koncesi o stavební práce a opravu hlavní budovy ČOV, kdy náklady na tuto opravu budou dle odpisů rozpuštěny do plateb odběratelům a případný neodepsaný zbytek po konci koncese z odhadovaných 8 mil. Kč uhradí město. A to bez výběrového řízení na zhotovitele. K tomu podotýkám, že tento dodatek byl schválen radou města až po volbách do zastupitelstva, kdy předchozí vedení již tušilo, že ve vedení města již nebude.

Na závěr už jen zbývá popřát bývalému tajemníkovi a neúspěšné dvojce kandidátní listiny KDU-ČSL Radimu Roučemu mnoho pracovních úspěchů v nové pozici ředitele pro strategický rozvoj společnosti ČEVAK.

Změna režimu parkovací bodové karty

Řadu let existuje v Českém Krumlově možnost parkování mimo špičku na parkovištích u centra města za mimořádně výhodou cenu 2 Kč za hodinu. Krumlováci si mohou zakoupit tzv. bodovou kartu, díky níž lze velmi levně parkovat v centru v době, kdy se zde konají např. aktivity dětí (DDM, ZUŠ apod.) nebo kulturní akce.

redakce

Od 1. srpna 2023 došlo k úpravě časových zón. Odpolední zóna je rozšířena již od 14.00 hodin (původně byla 14.30 hodin) a naopak večerní zóna se zkracuje do 24.00 hodin.

Zavedená změna je opatřením proti zneužívání karet, kdy karta je primárně určena Krumlová-

kům, kteří žijí mimo centrum a noční parkování v centru využívají v minimu případů.

Nový režim bodové karty

14.00 – 24.00

a 6.00 – 10.00 hodin: 2 Kč/hod.

10.00 – 14.00

a 0.00 – 6.00 hodin: 40 Kč/hod.

Na parkovišti P5 na autobusovém nádraží platí zlevněný

tarif dokonce až do 12.00 hodin, aby si mohli klienti nemocnice pohodlně vyřídít své dopolední návštěvy u lékařů.

Bodová karta platí pro parkoviště se závorovým systémem P1 (Jelení zahrada), P2 (Pod Poštou), P3 (Městský park) a P5 (Autobusové nádraží). Bodovou kartu je možné zakoupit v Infocentru na náměstí Svornosti

za 300 Kč s nabitým kreditem na parkování v hodnotě 200 Kč. Další dobíjení kreditu se provádí přímo na parkovišti v automatické pokladně.

Parkování prvních 40 minut zůstává na všech parkovištích zdarma, tj. neodečítá se žádný kredit. (40 minut zdarma platí nejen pro držitele karet, ale i při běžném parkování, pokud řidič opustí parkoviště do 40 minut od vjezdu.)

Více informací k bodové kartě najdete na www.ckfond.cz.

knihovna

Nepřehlédněte v knihovně!

Romana Linhartová

Městská knihovna
v Českém Krumlově

Na 29. září připadá Světový den srdce. Srdce jako symbol může označovat lásku, odvahu, statečnost, bojovnost či sebeobětování. Proto nese řada knih v názvu slovo srdce. Níže uvádíme malý výběr z naší knihovny. Další novinky naleznete v on-line katalogu na našem webu www.knih-ck.cz. Přijíme přímé chvíle při čtení.

Oke, Janette:

Volání srdce

Historický román z doby osídlování Ameriky. Kniha se stala předlohou oblíbeného kanadského seriálu. Pěkný oddechový příběh plný přírody a lidské pospolitosti.

Marek,

Jan – Andreas, Petr:

Srdce napůl

Rozhovor se světově uznávaným dětským kardiologem Janem Markem, který byl navržen na cenu Ministra zahraničních věcí ČR „Gratias Agit“ za šíření dobrého jména ČR v zahraničí.

Beneš, Petr:

Vzhůru srdce

Petr Beneš je římskokatolický kněz, původním vzděláním literární historik a pedagog. V knize zve čtenáře k obohacující zkušenosti pozorného čtení Bible a nabízí podněty pro osobní duchovní život.

Hu, Barbora:

Jógátky – cesta na horu srdce

Pohádky na motivy indického učení o devíti emocích nabádají děti k přemýšlení a zároveň i ke cvičení, při němž si protáhnou tělo a uvolní mysl.

Jihočeský kraj podporuje knihovnu

Martin Nechvíle

Městská knihovna v Č. Krumlově

I v letošním roce podpořil ze svého rozpočtu Jihočeský kraj Městskou knihovnu v Českém Krumlově dotací na výkon regionálních funkcí, tentokrát ve výši 1 679 000 Kč. Naše knihovna je pověřena k výkonu regionálních funkcí Jihočeskou vědeckou knihovnou v Českých

Budějovicích pro území okresu Český Krumlov, kde distribuujeme výměnné soubory knih a CD, metodicky vede a úzce spolupracuje s 10 profesionálními, 30 neprofesionálními knihovnami a 8 pobočkami.

Za první pololetí roku 2023 oddělení regionálních služeb naší knihovny realizovalo 125 metodických návštěv knihoven, provedlo 145 konzultací, připra-

vil 2 společné porady, distribuovalo 99 souborů s celkem 8 132 svazky knih a při metodické činnosti jsme najeli 4 051 km.

Děkujeme Jihočeskému kraji za pravidelnou finanční podporu, bez níž by fungování sítě knihoven na tak vysoké úrovni nebylo možné.



Jihočeský kraj

Virtuální univerzita 3. věku pokračuje

Martin Nechvíle

Městská knihovna v Č. Krumlově

Městská knihovna v Českém Krumlově ve spolupráci s Českou zemědělskou univerzitou v Praze poskytuje již od roku 2018 neformální vzdělávání pro seniorskou veřejnost. Naši posluchači i letos úspěšně zakončili studium Virtuální univerzity 3. věku. Složili závěrečné testy kurzu „Evropské kulturní hodnoty“ a „Dějiny oděvní kultury III“. Všem srdečně blahopřejeme.

Novými tématy pro zimní semestr 2023 jsou „Habsburkové



Foto: městská knihovna

bez trůnu“ a „Každodenní život v barokních Čechách a na Moravě“. Uvedená témata lze studovat prezenčně v našem konzultačním středisku. Pokud vás zaujala uvedená témata, sledujte naše webové stránky a přihlaste se

u nové tutorky Michaely Miglové (miglova@knih-ck.cz, 380 714 794). Rádi přivítáme nové tváře. Děkujeme za úsilí a odhodlání ke studiu a těšíme se společně s vámi na podzimní kurzy.

Prázdninová knihovna

Druhý červencový týden patřil v Městské knihovně v Českém Krumlově již sedmému ročníku Prázdninové knihovny. Čtrnáct dětí se vydalo na dobrodružnou cestu ke hvězdám. Setkaly se s hvězdami divadelními, večerníkovými, ale i těmi skutečnými, které vídají na obloze.

Pavlaína Haršová

Městská knihovna v Č. Krumlově

Během týdne děti za každý splněný úkol sbíraly razítka do svého průkazu kosmonauta, aby si vysloužily povolení ke startu. Kosmonauti v rámci týdenního výcviku vyzkoušeli svou schopnost orientace v mapě, poslepu opravili životně důležitou součástku raketoplánu, při výstupu na rozhlednu Dobrá Voda



Děti si každoročně užívají prázdninové aktivity v knihovně.

Foto: městská knihovna

mnozí překonali strach z výšek a při koupání v Lipně absolvovali podvodní trénink. V dalších dnech děti poznávaly planety a souhvězdí v Planetáriu v Českých Budějovicích, a aby došlo i na oddych, navštívily výstavu Pat a Mat v Jihočeském muzeu. Tvrdý výcvik zahrnoval také přespání v knihovně, aby si budoucí kosmonauti vyzkoušeli, jak bu-

dou během své vesmírné mise snášet odloučení od rodičů. Noc zvládli všichni na jedničku, a tak na ně čekala odměna v podobě představení v Pohádkové rezervaci v Hořicích na Šumavě. Pak už ale společná cesta ke hvězdám pomalu dospěla ke svému konci, byl čas vrátit se do knihovny pro zaslouženou odměnu a rozloučit se.

Jedinečný fotoateliér uchovává vzácný odkaz Šumavy

Před patnácti lety, v červnu 2008, bylo v Českém Krumlově pro veřejnost otevřeno Museum Fotoateliér Seidel. Vilu legendárního fotografa Šumavy odkoupil po několika letech náročných jednání Českokrumlovský rozvojový fond v roce 2005. Dům získal od paní Sophie Richter, švagrové fotografa Františka Seidela, která jej zdědila po zesnulých manželech Seidelových. Fond obratem zahájil rozsáhlou rekonstrukci, kterou zároveň učinil zásadní krok k nápravě křivd minulého století.

**Zdena Mrázková,
Petr Hudičák**

Museum Fotoateliér Seidel

Tři roky pečlivé obnovy muzea za významné finanční pomoci z fondů Evropské unie umožnily v maximální možné míře zachování původního stavu památky. Vzhledem ke své autenticitě a komplexnosti dochovaného vybavení se Museum Fotoateliér Seidel právem řadí mezi světové unikáty. Vzniklo muzeum, které je nejen poctou oběma fotografům, ale především příležitostí interpretovat soužití Čechů a Němců v regionu, který byl kdysi jejich společným domovem. Ve spolupráci s dalšími institucemi v Rakousku a Německu si klade za úkol mapovat společnou historii, pořádat partnerské akce a harmonizovat vztahy mezi našimi národy.

Secesní dům s fotoateliérem z roku 1905 je nejen výjimečnou památkou dokumentující dějiny fotografie, ale také vzácným architektonickým skvostem. Díky citlivé rekonstrukci a minimálním stavebním zásahům neztratil dům svoji duši a je stále zařízený tak, jako když v něm fotografové žili a pracovali. Před devastací bylo zachráněno téměř kompletní vybavení domu – počínaje starými fotoaparáty, rekvizitami, vybavením fotoko-



„Seidelovi“ včera a dnes – vnučky Josefa Seidela Gerlinde a Freia s rodinami při setkání se současným osazenstvem muzea 4. 6. 2023, právě při 15. výročí otevření.
Foto: MFS

mory, přes památky na každodenní život rodiny až po jedinečný archiv zahrnující na 140 000 skleněných a celuloidových negativů, fotografická alba či 31 svazků unikátních zákaznických knih, které poskytují informace o zákaznících ateliéru, včetně jmen a adres v nepřetržité řadě od roku 1884 do roku 1953!. Dochovaný fotografický archiv je svým rozsahem a systematickostí zcela ojedinělý. Zásadním úkolem proto byla postupná digitalizace fotografického díla a zpřístupnění archivu veřejnosti pomocí on-line fotobanky.

V roce 2008 získalo Museum Fotoateliér Seidel nominaci na cenu Architekt roku, v roce 2009 za zdařilou rekonstrukci

objektů čestné uznání v soutěži PRESTA, přehlídce jihočeských staveb z let 2006–2008. V roce 2009 bylo Museu Fotoateliér Seidel uděleno první místo v soutěži Gloria Musaealis, která je každoročně vyhlašována Asociací muzeí a galerií a Ministerstvem kultury ČR. Jedná se o nejvyšší odborné ocenění v oblasti muzejnictví. Ediční řada fotografických knih Seidelova Šumava, která již zahrnuje 4 tituly, byla v letech 2017–2022 opakovaně oceněna nejvyššími cenami festivalu Šumava Litera.

Josef a František Seidelovi zdokumentovali především oblast šumavského pohraničí. Nebyli zde prvními, ani jedinými fotografy – význam jejich díla



Josef Seidel se svým učněm Franzem Wagnerem při fotografické práci na Josefově rozhledně na Kleti.
Foto: František Seidel, před rokem 1928

však spočívá v tom, že Šumavu zaznamenávali systematicky a dlouhodobě v řádu desítek let. Lze říci, že svými fotografiemi vytvořili časosběrný dokument dokládající 70 let proměn této krajiny. V desítkách tisíc portrétů poznávají potomci minulých obyvatel jižních Čech, Bavorska a Horního Rakouska své předky, nacházejí zapomenutou minulost svých rodů. Rozsáhlý soubor fotografií Šumavy je zásadním příspěvkem k vytváření obrazové kroniky této oblasti.

Museum Fotoateliér Seidel nearchivuje pouze minulost v podobě černobílých snímků, ale i nadále žije, nově a barevně. Hlavním důkazem rostoucího zájmu o muzeum a jeho program jsou především návštěvníci, kterých ročně přivítá více než 13 000. Na 6 000 z nich zažije i fotografování v původním ateliéru tak, jak to bývalo za časů našich babiček. Za 15 let od otevření muzea prošlo jeho interiéry na 150 000 návštěvníků (to je téměř totožné číslo s počtem fotografií dochovaných v databance), těch fotografovaných bylo přes 33 000. Návštěvníci z celého světa sdílejí své retro snímky ze Seidelova fotoateliéru na sociálních sítích, ale ateliér žije i k radosti pamětníků, potomků někdejších Šumavanů, školáků, rodin, účastníků pravidelných přednášek a fotografovaných. Teď v září očekává návštěvníky Svatováclavského fotografování v termínu 28. 9.–1. 10. velké překvapení, které je připraveno právě v souvislosti s 15. výročím muzea.

Z výše uvedeného je zřejmé, že muzeum a jeho pověst přesáhla hranice města a obrazová paměť Šumavy na dobových snímcích je fenoménem, který je významným tématem nejen v česko-rakousko-německém přihraničí. Přejme Seidelově muzeu další léta se spokojenými návštěvníky, ale i obyvateli města, kterým slouží především.

Krumlovští znovu dobyli italská srdce

Krumlovští píšťci a Fioretto, českokrumlovské soubory zabývající se historickou hudbou a tancem, se začátkem srpna 2023 zúčastnily mezinárodních historických slavností Giostra Cavalleresca d'Europa v italském městě Sulmona.

Šárka Pyšíková

Slavnostní zahájení závodů na koních proběhlo na sulmonské radnici přivítáním zástupců zúčastněných měst. Kromě krumlovské výpravy se Giostry účastnili také zástupci měst Olnano (San Marino), Burghausen (Německo), Teruel (Španělsko), Colchester (Velká Británie) a ostrovů Zakynthos a Korfu (Řecko). Krumlovští reprezentanti zde vyřídili pozdravy z jižních Čech a předali dary prezidentovi Giostry, sulmonskému starosto-



Fioretto a Krumlovští píšťci reprezentovali v Sulmoně.

Foto: KP

vi i pozvaným delegacím. Poprvé zde bylo představeno i palio (prapor), o který budou žokejové na koních soutěžit na přípravném okruhu.

V průběhu slavností se o nás přátelsky starali obyvatelé Borga Pacentrana (čtvrti města), pod jehož vlajkami jsme byli uvedeni

ve velkolepém historickém průvodu. Průvod procházel všemi sedmi městskými čtvrtěmi, kolem památníku básníka a místního rodáka Publia Ovidia Nasa, nádvoří paláce sv. Annunzity až ke středověkému akvaduktu na náměstí Piazza Garibaldi. Bouřlivý potlesk a poklony obdi-

vu jsme sklidili jak za hraní a vystupování v rámci průvodu, tak za kombinované hudebně-tanecní vystoupení na reprezentativní večeři pořadatelů Gistory a jejich vzácných hostů.

Vítězem letošního turnaje a palia se stalo Španělsko (Teruel). I přesto, že náš žokej letos nevyhrál, fandili jsme mu do poslední chvíle. Díky podpoře města Český Krumlov a Jihočeského kraje jsme měli možnost reprezentovat město i Českou republiku, oživit přátelství s delegacemi ze Zakynthu, Olnana a Burghausenu a navázat nová přátelství s řeckým Korfu a španělským Turulem i anglickým Colchesterem. Doufáme, že navázané kontakty přinesou potěšení na akcích v Českém Krumlově, ať už třeba na Slavnostech pětilisté růže či v průvodu k zahájení/ukončení zámecké sezóny.



Dny evropského dědictví 9. – 14. 9. 2023



EXKURZE – PŘEDNÁŠKY – AKCE

Sobota 9. 9., 10.00–20.00 hodin,

Pivovarské zahrada

Krumbenowe

– propagačně-vzdělávací program o životě ve středověké kopecké osadě



Do Pivovarské zahrady v Českém Krumlově se sjedou kupci a řemeslníci z dávných dob pravěku a středověku, aby zde společně s návštěvníky hledali recept na dlouhý život. Pořádá Regionální muzeum v Českém Krumlově.

Sobota 9. 9., 13.00 hodin

Prelatura v Českém Krumlově

Komentovaná prohlídka sálů prelatury s ředitelem městské knihovny Martinem Nechvílem.

Neděle 10. 9., 10.00 hodin

a 13.00 hodin

Objevování barokní zahrady zámku Český Krumlov

Zveme vás na prohlídku zámecké zahrady, při které budeme společně i samostatně objevovat pravidla a zákonitosti práce zahradního architekta, a to nejen v době barokní, kdy se součástí zahrady stala kaskádová fontána s velkolepou sochařskou výzdobou, letohrádek Bellaria s nástěnnými malbami či hudební pavilon tehdy dobře skrytý uprostřed habrového bludiště. Budeme pozorovat stromy, záhony i stavby, hledat odpovědi na otázky... třeba jak to bylo s ananasek nebo kam zmizel kocour a proč se tu líbí veverkám?

Za příznivého počasí si něco nakreslíme. Pracovní listy a pomůcky budou na místě.

Nutná rezervace na www.ckrumlov.info nebo v Infocentru Český Krumlov. Vstup volný.

Neděle 10. 9., 14.00 hodin,

Muzeum stavebních dějin a řemesel, Dlouhá 92

Český Krumlov, město

historických krovů – přednáška

Stručný přehled vývoje krovů v Českém Krumlově od středověku do 20.

století včetně ukázky některých původních konstrukčních prvků krovů. Přednáší Jiří Bloch a Daniel Šnejd, Národní památkový ústav České Budějovice.

V Českém Krumlově se do dnešní doby dochoval početný soubor historických krovů. Velkou roli zde hrála absence větších požárů, ale i zručnost tesařů, jejichž střešní konstrukce dokázaly odolat po dlouhá staletí vojenským konfliktům, nepřízní počasí, ale i zanedbané údržbě. U dřevěných prvků krovů je dodnes podstatně čitelnější rukopis původní řemeslné práce než třeba na omítkových úpravách historických domů.

Pondělí 11. 9., 18.00 hodin

Latrán a Nové Město

Společná procházka městem za památkami a historickými zajímavostmi českokrumlovského Latránu a Nového Města s odborným výkladem Martina Jakaba. Sraz je u kostela sv. Jošta.

Úterý 12. 9., 18.00 hodin

Museum Fotoateliér Seidel

Šumavské kostely na fotografiích firmy Seidel

Při promítání budou také představeny fotografie z nového kalendáře Mu-

sea Fotoateliér Seidel na rok 2024. Ten ukáže snímky kostelů a kaplí od Křížové hory nad Krumlovem po nezaměnitelný kostel v centru Železné Rudy.

Čtvrtek 14. 9., 18.00 hodin

Synagoga Český Krumlov

Trio Opera Diva – V ráji šumavském

Ani Samveli Vardandjan – zpěv, Eva Mišková – flétna, Drahoslava Satorová – klavír, zpěv

Tyto tři umělkyně vás provedou večerem v duchu připravovaného nově vznikajícího CD a jak už „klostermannovský“ název napovídá, společným jmenovatelem je Šumava. Zazní jak klasické operní árie, tak úpravy lidových písní, arménské písně a vlastní tvorba. Vstupné: 300 Kč

EXPOZICE

Volné a snížené vstupné 9. 9.

Kláštérní museum, Museum Fotoateliér Seidel, Synagoga Český Krumlov, Regionální muzeum v Českém Krumlově, barokní poutní areál na Křížové hoře

Vstupné zdarma, výjimky uvedeny. Další informace na webových stránkách www.ckrumlov.info.

Mobilní telefony pro potřebné v azylovém domě

Lenka Zahradníková

Centrum Kamínky

Za naše maminky bychom s kolegy chtěli touto cestou poděkovat firmě ČSAD AUTO-BUSY České Budějovice a.s., jmenovitě řediteli opravárenství panu Jiřímu Schwarzovi, který nám zprostředkoval sponzorský dar v podobě 10 ks mobilních telefonů značky Nokia 225 4G. Maminkám s dětmi v azylových domech častokrát chybí věci základní potřeby, které my ostatní

bereme jako samozřejmost. Jedná se například o hygienické potřeby, čistící a prací prostředky, ale také o mobilní telefon.

Ne vždy příjmy matky samoživitelky dostačují na to, aby si sama koupila „chytrý mobilní telefon“. V dnešní době se již většina z nás bez mobilního telefonu neobejde, a tak je to i v případě našich maminek, které ho využívají především k volání, posílání zpráv, k vyhledávání informací a také pro kontakt se spolupracujícími institucemi jako je

škola, školka, OSPOD, ÚP atd. A na to jim postačí i tento druh telefonu.

Dále bychom rády poděkovaly řediteli Městského divadla Český Krumlov o.p.s. panu Janu Vozábalovi, který našim maminkám umožnil, aby se společně se svými dětmi zdarma zúčastnily letošních Slavností pětilisté růže.

Velice si vážíme jakékoliv pomoci, které se našim maminkám a dětem prostřednictvím sponzorského daru dostane. Ještě jednou děkujeme.

Hledá se domácí učitelka pro nemocnou Elvírku

redakce

Rodina Trojanových z Českého Krumlova hledá učitelku pro šestiletou dceru Elvíru. Ta bojuje s leukémií. Z důvodu vážné nemoci a oslabení imunity zatím nemůže do kolektivu mezi spolužáky, přesto by se od září ráda začala učit, tak jako její vrstevníci. Proto rodiče hledají domácí učitelku, nejlépe v důchodu či studentku pedagogiky, která by měla zkušenost s výukou malých školáků a byla by ochotná Elvírku učit doma látku první třídy. Rozsah výuky by byl na domluvě, dvě až tři hodiny dvakrát až třikrát týdně.



Elvira

Kontakt:

Tereza Trojanová

Český Krumlov – Horní Brána

Tel.: 725 885 560

e-mail: terces@seznam.cz

Pomoc partnerskému městu

Potravin, hygienické potřeby, ale i lopaty a úklidové prostředky odvezli začátkem srpna krumlovští hasiči do povodněmi postiženého Slovinska. Humanitární zásilka mířila do Slovenj Gradce, jenž je téměř třicet let partnerským městem Českého Krumlova.

redakce

Radní schválili poskytnutí daru ve výši 20 tisíc korun, členové rady ještě osobně věnovali 16 tisíc korun a Sdružení cestovního ruchu ČR přidalo dalších



Zásilka dorazila do Slovinska. Foto: město ČK

10 tisíc korun. Za celkových 46 tisíc korun se nakoupily potřebné věci, např. konzervy, paštiky, mléko, kojenecká výživa, ovoce, balená voda atd. Také hygienické potřeby a úklidové prostředky, lopaty, rukavice a krumpáče. Zboží připravila Jednota Kaplice za velkoobchodní ceny, což výrazně zvýšilo množství poskytnutých potravin a hygienického materiálu. O další pomoci bude jednat zastupitelstvo.

Milostivé léto = šance zbavit se dluhů

V letech 2021 a 2022 se mohly desítky tisíc lidí vypořádat se svými závazky vůči veřejnoprávním (a některým soukromoprávním) institucím za velice výhodných podmínek, a to jednou provždy. Tato možnost je obnovena nyní pro dluhy na sociálním pojištění, daních nebo třeba za komunální odpad. Máte dluhy a chcete je řešit? Slyšeli jste o změnách, ale ztrácíte se v paragrafech? Nevíte, jestli můžete požádat o odpustění dluhů? Říká vám něco „milostivé léto“? Přijďte se poradit do krizového centra THEIA. O co se jedná?

THEIA – krizové centrum

Aby se zlepšila životní úroveň obyvatel v České republice, opakuje se příležitost pro dlužníky zaplatit dluhy snížené o poplatky a penále. Čas na řešení je opět omezený.

- akce trvá od 1. 7. do 30. 11. 2023
- tyká se dluhů u oprávněných



(věřitelů), jako je ČSSZ/OSSZ, finanční úřad, celní úřad, soud, Vězeňská služba ČR nebo územně samosprávních celek (město, kraj aj.), pokud se k akci připojí

- dluh vznikl před 30. zářím 2022
- můžete si domluvit splátkový kalendář!

Pomůžeme vám bezplatně zjistit a ověřit, zda můžete využít tuto „úlevu“.

Typické příklady dluhů, na které se Milostivé léto III vztahuje, jsou například nedoplatky na dani z příjmu, dani z nemovitosti, dluh na pojistném na sociální zabezpečení, justiční pohledávky, místní poplatky – např. za odvoz odpadu, poplatek za psa apod.

V předchozích „milostivých letech“ jsme pomohli velkému množství občanů, kteří se na nás obrátili. Vážíme si jejich důvěry a rádi jsme jim byli nápomocni

při zlepšení jejich finanční situace. Jednejte rychle. Nabízíme možnost konzultace vaší situace, pomoc v celé záležitosti a podání žádosti. Naše služby poskytujeme BEZPLATNĚ.

Kontakty:

THEIA – krizové centrum o.p.s.

- Kaplická 439, 381 01 Český Krumlov (každé úterý od 9.00 do 13.00 v prostorách Odboru sociálních věcí a zdravotnictví (možnost objednání na tel. 380 766 410))

- Mánesova 11/3b, 370 01 České Budějovice (pondělí 8.00–18.00, úterý a čtvrtek 8.00–14.00, středa 8.00–15.30) Tel.: 770 160 904, 704 259 358

HLEDÁME NOVÉ TALENTY

chlapce a dívky ve věku 6 - 9 let

VYZKOUŠEJ SI BADMINTON



SKB CK

SK Badminton - Český Krumlov

Každé úterý a pátek od 14:30 do 16:00
sportovní hala, Chvalšínská ulice 111
!!! MĚSÍC NA VYZKOUŠENÍ ZDARMA !!!

více informací

724 320 839



**TVOŘME
SPOLEČNOU
BUDOUCNOST**

Dejte své kariéře ten správný směr
na www.hauser.cz

Freshness. Our focus.

HAUSER

ENGEL



NEVÁHEJ,
Posuň svou
kariéru vpřed

Aktuální volné pozice
naleznete na
www.pracevengelu.cz

Karel Vínš



+420 380 386 736



karel.vins@engel.at



www.engel.cz
www.pracevengelu.cz



My jsme Fronius

Neváhejte, staňte se součástí My,
staňte se součástí společnosti Fronius.
www.fronius.com/kariera

Jiří, manažer
řízení lidských zdrojů,
je s námi od roku 2022

Fronius

Cyklozávod Okolo jižních Čech

redakce

V sobotu 9. září odstartuje z náměstí Svornosti třetí etapa cyklistického závodu Okolo jižních Čech. Jak již samotný název napovídá, závod cyklisty zavede postupně ve 4 etapách do několika jihočeských měst – Třeboně, Milevska, Českých Velenic, Stu-

dené, Českého Krumlova, Javorníku, Českých Budějovic a Jindřichova Hradce. Trasa závodu měří bezmála 600 km, jedná se tak o nejdelší etapový závod v silniční cyklistice v České republice. Na závodníky čeká nelehký terén, například na Šumavě bude stoupání delší než tři kilometry. V Českém Krumlově závod od-

startuje v pravé poledne, pro diváky bude ale již od 10.00 hodin připraven doprovodný program. Těšit se mohou na tombolu – při zakoupení nápoje nebo občerstvení u označeného stánku obdrží slosovateľné kupóny. Losovat se bude o cyklistický dres, kvalitní cyklistickou přilbu a sportovní batoh.

Během tohoto dne je třeba počítat také s omezením dopravy při průjezdu pelotonu. Křižovatky budou zajištěny organizátory akce, kteří krátce před průjezdem pelotonu zastaví provoz a po jeho odjetí ho opět uvolní, omezení mělo být opravdu jen v řádech minut. Součástí pelotonu budou i policisté na motorkách.

Krumlov je také město sportu a cyklistiku vítá

Český Krumlov není jen městem památek, kultury a turistického ruchu, ale také městem sportu. Do našeho města cyklistika neodmyslitelně patří a snažíme se, aby se průjezdnost městem na kole stále zlepšovala. Osobně беру cyklistiku, samozřejmě vedle dalších sportovních disciplín, jako svou mimořádnou srdeční záležitost. Jsem cyklista a dodnes aktivně jezdím na silničním kole naším krásným regionem i mimo něj vždycky, když to jen trochu jde.

Dalibor Uhlíř
místostarosta

Jižní Čechy jsou zaslíbenou oblastí pro cyklistiku, s úžasnými trasami a místy, které rozhodně stojí za to navštívit. V současnosti roste obliba cyklostezek. Kraje, města a obce si to dobře

uvědomují a snaží se co nejvíce podpořit tento trend, kterému jde naproti i obliba elektrokol. Věřím, že už příští rok se dočkáme další části Vltavské cyklostezky mezi Vošahlíkovým mlýnem a sv. Trojicí a zároveň budou v přípravě další navazující místní trasy. Těším se také na brzké za-

pojení Českého Krumlova do Vltavské cyklostezky, která od jihu propojí Šumavu a Lipensko se severní částí kraje – Vltavotýnskem. Český Krumlov snad právě někde uprostřed nabídne nádherné scénérie při jízdě v sedle kola nebo při zastávce během cyklistických toulek.

Závodní cyklistika je pak motivací pro každého, stejně jako vzory v jiných sportech, k pohybu ve zdravém prostředí. Proto závody jako ten Okolo jižních Čech velmi vítám a podporuji. Letos budou profesionální cyklisté k vidění na Krumlovsku a ve velkém také na českokrum-

lovském náměstí. Výjimečnou akci v sobotu 9. září, na které se představí špičkové evropské týmy, rozhodně stojí za to vidět. O den později, v neděli 10. září, se bude pod mou záštitou konat další tradiční cyklistická akce Jihočeské amatérské ligy – Časovka na Klet. Svou výkonnost můžeme v nelehkém kopci změnit všichni.

Užijte si Český Krumlov a start závodu Okolo jižních Čech v samotném centru přímo na náměstí a v historických kulisách města UNESCO. Přeji krásný zážitek a hodně bezpečných kilometrů na kole nám všem.

KČT START zve na výlety Veteránská rallye

redakce

Na výlet s Klubem českých turistů se může vydat každý, koho baví příroda a poznávání. Klub je otevřený nejen pro členy, ale pro širokou veřejnost. Na září plánuje například výstup na Třístolič-

ník, výlety z Čížové do Písku, ze Včelné kolem dálnice do Budějovic, toulání okolo Pohoří, úbočím Kluka a další. Přehled všech výletů a podrobné info najdete ve vývěsní skříňce, která je u vchodu do sídla KČT Start v ulici Dlouhá 100 a na www.krumlov-kct.cz

Pavel Kacerovský
ČK motorsport

Milovníci klasiky si přijdou na své v pátek 8. září. Do historického centra Českého Krumlova zavítají stroje, které psaly automobilovou historii. Čtrnáctý ročník South Bohemia Classic, mezinárodní setinové rallye veteránů, sem zavede až 150 posádek z několika zemí světa.

Hodnotné skvosty začnou do města přijíždět se soumrakem po 19.30 kolem českokrumlovského pivovaru, kde je u lahvarny čeká průjezdní kontrola,

ve směru z Chvalšín. Přes Latrán se potom dostanou až na náměstí Svornosti, kde bude u kašny připravena moderovaná zóna. Během několikaminutové zastávky a slavnostního cíle první etapy rallye se návštěvníci dozvědí zajímavosti nejen o posádkách, ale zejména jejich autech. Nabité startovní pole soutěže slibuje skvělou podívanou. Diváci se můžou těšit na legendární i méně známé značky – například Jaguar, Triumph, Mercedes-Benz, Porsche, Chevrolet. Více informací najdete na webu www.southbohemiaclassic.cz.



Klub vítá všechny nadšence turistiky.

Foto: KČT START

Tiráž

Noviny města Český Krumlov. Periodický tisk územního samosprávného celku. Evidenční číslo MK ČR E 14614. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou srpna. Vydavatel: město Český Krumlov, námě-

stí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Vydavatel se nemusí ztotožňovat s obsahem článků externích autorů. V Novinách města Český Krumlov nejsou uvedeny akademické tituly. Zářijové číslo vyšlo 2. září 2023. Příští vydání 30. září 2023 s uzavěrkou 15. září 2023. Šéfredaktorka: Petra Nestálová, telefon

380 766 121. e-mail: noviny@ckrumlov.cz. Redakční rada: Roman Kurz, Martin Nechvíle, Hanička Pelzová, Filip Putschögl, Ilona Sulistová. Grafická příprava: RUDI, a.s. Přispěli: Ivo Brabec, Pavlína Haršová, Alena Hronková, Petr Hudičák, Pavel Kacerovský, Kateřina Kuchtová, Romana Linhartová, Zdeněk Moravec, Zdena Mrázková, Martin

Nechvíle, Alexandr Nogrady, Jan Novák, Vendula Pohlová, Šárka Pyšiková, Martin Střelec, Dalibor Uhlíř, Lenka Zahradníková. Foto: archiv rodiny Trojanových, Tomáš Kalsal, KČT START, Krumlovští piščí, Městská knihovna v Českém Krumlově, Lubor Mrázek, Museum Fotoatelier Seidel, Jan Sommer. © Copyright město Český Krumlov, 2023



Svato václavské slavnosti

&
Mezinárodní folklorní
festival Český Krumlov

21. ročník
28. 9. – 1. 10.
www.ckrumlov.info

Svatováclavský jarmark
Setkání Václavů a Václavek
Komentované prohlídky města a památek
Večer otevřených muzeí a galerií
Zahradní degustace vín
3+ galerie a Kláštery: řemeslné dílny, tvoření pro děti
Koncerty: Robert Křesťan a Druhá tráva,
Epydemye, David Kozák, Doubravanka

Pořadatelé



Partneři



Mediační partneři



Pořadatelé MFF



Vstupné: po celou dobu slavností **zdarma** (výjimky uvedeny v podrobném programu)

Informace: Infocentrum Český Krumlov, náměstí Svornosti 2, T: +420 380 704 622, E: info@ckrumlov.info

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA



**FESTIVAL
VÍNA®**
ČESKÝ KRUMLOV

6. 10. – 2. 12. 2023

2023
11. ročník



PROGRAM

Čeká na Vás **30 degustačních akcí**, včetně **dvou koncertů** rockové a jazzové hudby, **tradiční snoubení vín a vysoké gastronomie**, vedle tradičních akcí a stálic festivalu budeme opět poznávat nová vinařství a vinařské regiony z tuzemska i zahraničí a zabrousíme i do úplně nových vod vinařského umu. Setkáte se se špičkovými sommeliéry a vinaři, dozvíte se novinky z vinařského světa. **Těšíme se na Vás !!!**

www.festivalvinack.cz

PRODEJ VSTUPENEK ZAHÁJEN